

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 60 (1987)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

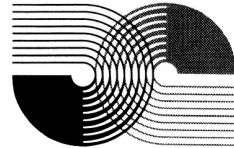
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Abendschule für <sup>Ausbildung zum</sup> \* Funkamateurl \* Schiffsfunker Funkker



Kursort: Bern  
Beginn: jährlich im September  
Auskunft und Anmeldung:

radio-schweiz ag  
telekommunikation +  
flugsicherung  
Schwarztorstrasse 61  
CH-3000 Bern 14  
Telefon (031) 6591 11



**Haben Sie Erfahrung in Elektronik  
oder Fernmeldetechnik?**

**Und die Gabe, Personal zu führen?**



Die Fernmeldekreisdirektion Biel sucht einen

## Ingenieur HTL

(Fachrichtung Elektronik oder Fernmeldetechnik)

dem sie die Leitung eines Sektors im Verstärkerdienst anvertrauen möchte.

Unser Mann wird sich mit der Inbetriebsetzung von Telefon- und Teleinformatikleitungen sowie mit dem Unterhalt von digitalen Fernmeldeanlagen befassen. Zudem wird er seine Fähigkeiten beim Aus- und Weiterbilden von Nachwuchskräften unter Beweis stellen können. Er wird gründlich in diese verantwortungsvolle Tätigkeit eingeführt.

Wenn Sie über gute Französischkenntnisse verfügen, Schweizerbürger sind und sich angesprochen fühlen, zögern Sie nicht und setzen Sie sich mit unserem Herrn Voisin (Telefonnummer 032 / 21 33 09) in Verbindung. Er wird Ihnen gerne Auskunft auf Ihre Fragen erteilen.

Fernmeldekreisdirektion Biel

**Haben Sie einige Erfahrung  
im Gebiet der Telefoninstallationen?**

**Und die Fähigkeit,  
Ihr Wissen weiterzugeben?**



Die Fernmeldekreisdirektion Biel sucht einen

## Ingenieur HTL

dem sie die Leitung eines Sektors im Störungsdienst anvertrauen möchte.

Unser neuer Mitarbeiter wird sich mit der fachtechnischen Ausbildung der Konzessionäre und mit der fachtechnischen Betreuung und Unterstützung der Fachschulen befassen. Ferner wird er das Konzessionär- und Kontrollwesen zu betreiben haben. Natürlich erst nach einer gründlichen Einführung in diese spezifische Kombination von Fernmeldetechnik und Personalführung.

Wenn Sie Freude am Umgang mit Kunden und Personal haben, wenn Sie Schweizerbürger sind und über gute Französischkenntnisse verfügen, so möchten wir Sie gerne kennenlernen. Rufen Sie einfach Herrn Voisin an (Telefonnummer 032 / 21 33 09); er wird Sie über die Stelle, die zeitgemässe Entlohnung, die Sozialleistungen und die Arbeitsbedingungen gerne orientieren.

Fernmeldekreisdirektion Biel